

**WYTYCZNE EUROPEJSKIEGO BANKU CENTRALNEGO (UE) 2021/835****z dnia 26 marca 2021 r.****uchylające wytyczne EBC/2014/15 w sprawie statystyki monetarnej i finansowej (EBC/2021/16)**

RADA PREZESÓW EUROPEJSKIEGO BANKU CENTRALNEGO,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności art. 127 ust. 2,

uwzględniając Statut Europejskiego Systemu Banków Centralnych i Europejskiego Banku Centralnego, w szczególności art. 5 ust. 1, art. 12 ust. 1 oraz art. 14 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Ostatnie zmiany rozporządzenia Europejskiego Banku Centralnego (UE) nr 1071/2013 (EBC/2013/33) <sup>(1)</sup> i rozporządzenia Europejskiego Banku Centralnego (UE) nr 1409/2013 (EBC/2013/43) <sup>(2)</sup> wymagają zmiany wytycznych Europejskiego Banku Centralnego EBC/2014/15 <sup>(3)</sup>, ponieważ w wytycznych tych ustanowiono wymogi dotyczące przekazywania przez krajowe banki centralne (KBC) Europejskiemu Bankowi Centralnemu (EBC) informacji statystycznych gromadzonych m.in. na mocy tych rozporządzeń.
- (2) Wytyczne EBC/2014/15 były wielokrotnie zmieniane w znacznym zakresie <sup>(4)</sup>. Z uwagi na fakt, że wymagane są ich dalsze zmiany, wytyczne te uchwała się w wersji przekształconej oraz w podziale na następujące wytyczne: a) wytyczne Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2021/830 w sprawie statystyki pozycji bilansowych i statystyki stóp procentowych monetarnych instytucji finansowych (EBC/2021/11) <sup>(5)</sup>; b) wytyczne Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2021/831 w sprawie informacji statystycznych przekazywanych w odniesieniu do instytucji pośrednictwa finansowego innych niż monetarne instytucje finansowe (EBC/2021/12) <sup>(6)</sup>; c) wytyczne Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2021/833 w sprawie informacji statystycznych przekazywanych w odniesieniu do skonsolidowanych danych bankowych (EBC/2021/14) <sup>(7)</sup>; d) wytyczne Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2021/832 w sprawie obowiązków sprawozdawczych dotyczących statystyki płatności (EBC/2021/13) <sup>(8)</sup>; oraz e) wytyczne Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2021/834 w sprawie informacji statystycznych przekazywanych w odniesieniu do emisji papierów wartościowych (EBC/2021/15) <sup>(9)</sup>. Należy zatem uchylić wytyczne EBC/2014/15.
- (3) W celu zapewnienia skuteczności gromadzenia i analizy informacji statystycznych KBC mają obowiązek stosować się do wymogów sprawozdawczych określonych w wytycznych (UE) 2021/830 (EBC/2021/11) od dnia rozpoczęcia stosowania wymogów sprawozdawczych określonych w rozporządzeniu Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2021/379 <sup>(10)</sup> w sprawie pozycji bilansowych instytucji kredytowych i sektora monetarnych instytucji finansowych

<sup>(1)</sup> Rozporządzenie Europejskiego Banku Centralnego (UE) nr 1071/2013 z dnia 24 września 2013 r. dotyczące bilansu sektora monetarnych instytucji finansowych (EBC/2013/33) (Dz.U. L 297 z 7.11.2013, s. 1). Ostatnie zmiany rozporządzenia Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2021/379 z dnia 22 stycznia 2021 r. w sprawie pozycji bilansowych instytucji kredytowych i sektora monetarnych instytucji finansowych (EBC/2021/2) (Dz.U. L 73 z 3.3.2021, s. 16).

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie Europejskiego Banku Centralnego (UE) nr 1409/2013 z dnia 28 listopada 2013 r. w sprawie statystyki płatności (EBC/2013/43) (Dz.U. L 352 z 24.12.2013, s. 18).

<sup>(3)</sup> Wytyczne EBC/2014/15 z dnia 4 kwietnia 2014 r. w sprawie statystyki monetarnej i finansowej (Dz.U. L 340 z 26.11.2014, s. 1).

<sup>(4)</sup> Wytyczne Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2015/571 z dnia 6 listopada 2014 r. zmieniające wytyczne EBC/2014/15 w sprawie statystyki monetarnej i finansowej (EBC/2014/43) (Dz.U. L 93 z 9.4.2015, s. 82); wytyczne Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2016/450 z dnia 4 grudnia 2015 r. zmieniające wytyczne EBC/2014/15 w sprawie statystyki monetarnej i finansowej (EBC/2015/44) (Dz.U. L 86 z 1.4.2016, s. 42); wytyczne Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2017/148 z dnia 16 grudnia 2016 r. zmieniające wytyczne EBC/2014/15 w sprawie statystyki monetarnej i finansowej (EBC/2016/45) (Dz.U. L 26 z 31.1.2017, s. 1); wytyczne Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2018/877 z dnia 1 czerwca 2018 r. zmieniające wytyczne EBC/2014/15 w sprawie statystyki monetarnej i finansowej (EBC/2018/17) (Dz.U. L 154 z 18.6.2018, s. 22); oraz wytyczne Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2019/1386 z dnia 7 czerwca 2019 r. zmieniające wytyczne EBC/2014/15 w sprawie statystyki monetarnej i finansowej (EBC/2019/18) (Dz.U. L 232 z 6.9.2019, s. 1).

<sup>(5)</sup> Wytyczne Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2021/830 z dnia 26 marca 2021 r. w sprawie statystyki pozycji bilansowych i statystyki stóp procentowych monetarnych instytucji finansowych (EBC/2021/11).

<sup>(6)</sup> Wytyczne Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2021/831 z dnia 26 marca 2021 r. w sprawie informacji statystycznych przekazywanych w odniesieniu do instytucji pośrednictwa finansowego innych niż monetarne instytucje finansowe (EBC/2021/12).

<sup>(7)</sup> Wytyczne Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2021/833 z dnia 26 marca 2021 r. w sprawie informacji statystycznych przekazywanych w odniesieniu do skonsolidowanych danych bankowych (EBC/2021/14).

<sup>(8)</sup> Wytyczne Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2021/832 z dnia 26 marca 2021 r. w sprawie obowiązków sprawozdawczych dotyczących statystyki płatności (EBC/2021/13).

<sup>(9)</sup> Wytyczne Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2021/834 z dnia 26 marca 2021 r. w sprawie informacji statystycznych przekazywanych w odniesieniu do emisji papierów wartościowych (EBC/2021/15).

<sup>(10)</sup> Rozporządzenie Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2021/379 z dnia 22 stycznia 2021 r. w sprawie pozycji bilansowych instytucji kredytowych i sektora monetarnych instytucji finansowych (wersja przekształcona) (EBC/2021/2) (Dz.U. L 73 z 3.3.2021, s. 16).

(wersja przekształcona) (EBC/2021/2), tj. od dnia 1 lutego 2022 r. KBC powinny zatem stosować się do wytycznych (UE) 2021/831 (EBC/2021/12), wytycznych (UE) 2021/832 (EBC/2021/13), wytycznych (UE) 2021/833 (EBC/2021/14) oraz wytycznych (UE) 2021/834 (EBC/2021/15) również od dnia 1 lutego 2022 r.

- (4) Mając na uwadze postulat pewności prawa, wytyczne EBC/2014/15 powinny zostać uchylone z dniem, w którym KBC zaczną stosować się do tych przekształconych wytycznych. KBC powinny zatem stosować się do niniejszych wytycznych od dnia 1 lutego 2022 r.,

PRZYJMUJE NINIEJSZE WYTYCZNE:

#### Artykuł 1

### Utrata mocy obowiązującej

1. Tracą moc wytyczne EBC/2014/15.
2. Odniesienia do wytycznych, które utraciły moc, traktuje się jak odniesienia odpowiednio do wytycznych (UE) 2021/830 (EBC/2021/11), wytycznych (UE) 2021/831 (EBC/2021/12), wytycznych (UE) 2021/833 (EBC/2021/14), wytycznych (UE) 2021/832 (EBC/2021/13) oraz wytycznych (UE) 2021/834 (EBC/2021/15), zgodnie z tabelami zgodności zamieszczonymi w załącznikach II–VI.

#### Artykuł 2

### Skuteczność

1. Niniejsze wytyczne stają się skuteczne z dniem zawiadomienia o nich krajowych banków centralnych państw członkowskich, których walutą jest euro.
2. Krajowe banki centralne państw członkowskich, których walutą jest euro, oraz EBC zapewniają zgodność z postanowieniami niniejszych wytycznych od dnia 1 lutego 2022 r.

#### Artykuł 3

### Adresaci

Niniejsze wytyczne skierowane są do wszystkich banków centralnych Eurosystemu.

Sporządzono we Frankfurcie nad Menem dnia 26 marca 2021 r.

W imieniu Rady Prezesów EBC  
Christine LAGARDE  
Prezes EBC

## ZAŁĄCZNIK I

## WYTYCZNE, KTÓRE UTRACIŁY MOC, WRAZ Z LISTĄ KOLEJNYCH ZMIAN

Wytyczne Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2014/810 z dnia 4 kwietnia 2014 r. w sprawie statystyki monetarnej i finansowej (EBC/2014/15) (Dz.U. L 340 z 26.11.2014, s. 1)	
Wytyczne Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2015/571 z dnia 6 listopada 2014 r. zmieniające wytyczne EBC/2014/15 w sprawie statystyki monetarnej i finansowej (EBC/2014/43) (Dz.U. L 93 z 9.4.2015, s. 82)	
Wytyczne Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2016/450 z dnia 4 grudnia 2015 r. zmieniające wytyczne EBC/2014/15 w sprawie statystyki monetarnej i finansowej (EBC/2015/44) (Dz.U. L 86 z 1.4.2016, s. 42)	
Wytyczne Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2017/148 z dnia 16 grudnia 2016 r. zmieniające wytyczne EBC/2014/15 w sprawie statystyki monetarnej i finansowej (EBC/2016/45) (Dz.U. L 26 z 31.1.2017, s. 1)	
Wytyczne Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2018/877 z dnia 1 czerwca 2018 r. zmieniające wytyczne EBC/2014/15 w sprawie statystyki monetarnej i finansowej (EBC/2018/17) (Dz.U. L 154 z 18.6.2018, s. 22)	
Wytyczne Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2019/1386 z dnia 7 czerwca 2019 r. zmieniające wytyczne EBC/2014/15 w sprawie statystyki monetarnej i finansowej (EBC/2019/18) (Dz.U. L 232 z 6.9.2019, s. 1)	

## ZAŁĄCZNIK II

## TABELA ZGODNOŚCI

Wytyczne EBC/2014/15	Wytyczne (UE) 2021/830 w sprawie statystyki pozycji bilansowych i statystyki stóp procentowych monetarnych instytucji finansowych (EBC/2021/11)
Art. 1 ust. 1	Art. 1
Art. 1 ust. 2	Art. 32
Art. 1 ust. 3 lit. a) i b)	Art. 31
Art. 2	Art. 2
Art. 3 ust. 1 i art. 7 ust. 1	Art. 3 i 4
Art. 3 ust. 2, art. 7 ust. 2, art. 21 ust. 2 i art. 22 ust. 2	Art. 9
Art. 3 ust. 3 akapit pierwszy, art. 21 ust. 3 i art. 22 ust. 3	Art. 10
Art. 3 ust. 3 akapit drugi	Art. 30 ust. 3
Art. 3 ust. 4	Art. 30 ust. 2
Art. 3 ust. 5 lit. b) i art. 10 ust. 3	Art. 8
Art. 3 ust. 5 lit. c)	Art. 30 ust. 7
Art. 4	Art. 30 ust. 4
Art. 5	—
Art. 6	Art. 22–24
Art. 8 ust. 1 i 3	Art. 19
Art. 8 ust. 2 i art. 9 ust. 2	Art. 21
Art. 9 ust. 1	Art. 20
Art. 10	Art. 5
Art. 11	Art. 25–26
Art. 14	—
Art. 17	Art. 11–14
Art. 17a	Art. 15–18
Art. 21 ust. 1 i 4	Art. 7
Art. 22 ust. 1	Art. 6
Art. 27	Art. 30 ust. 1
Art. 28	Art. 33
Art. 29	Art. 34
Art. 30	Art. 35
Załącznik I	—
Załącznik II część 1 (tabele 3a, 3b i 4)	Załącznik II część 2
Załącznik II część 3	Załącznik VI
Załącznik II części 4 i 10	Załącznik II część 1
Załącznik II część 5	Załącznik V część 1
Załącznik II część 6	Załącznik V część 2

---

Załącznik II część 7	Załącznik II część 3
Załącznik II część 8	Załącznik VII
Załącznik II części 13–15	Załącznik III
Załącznik II część 15a	Załącznik IV
Załącznik II część 19	Załącznik II część 5
Załącznik II część 20	Załącznik II część 4
Załącznik III	—
Załącznik IV	Załącznik I

---

## ZAŁĄCZNIK III

## TABELA ZGODNOŚCI

Wytoczne EBC/2014/15	Wytoczne (UE) 2021/832 w sprawie obowiązków sprawozdawczych dotyczących statystyki płatności (EBC/2021/13)
Art. 1 ust. 1	Art. 1
Art. 1 ust. 2	Art. 4 ust. 3
Art. 1 ust. 3 lit. d)	Art. 5
Art. 2	Art. 2
Art. 18 ust. 1	Art. 3 ust. 1 i 2
Art. 18 ust. 2	Art. 3 ust. 4, art. 4 ust. 1 i 2
Art. 18 ust. 3	Art. 7
Art. 18 ust. 4	Art. 8
Art. 27	Art. 6
Art. 28	Art. 9
Art. 29	Art. 10
Art. 32	—
Art. 33	Art. 12
—	Art. 13
Załącznik II część 16	Załącznik
Załącznik II część 16, tabela 1	—
Załącznik II część 16, tabela 1 – Środki rozliczeniowe wykorzystywane przez instytucje kredytowe	Załącznik, tabela A
Załącznik II część 16, tabela 2	Załącznik, tabela A
Załącznik II część 16, tabela 3	—
Załącznik II część 16, tabela 4	—
Załącznik II część 16, tabela 5	Załącznik, tabela B
Załącznik II część 16, tabela 6	Załącznik, tabela C
Załącznik II część 16, tabela 7	Załącznik, tabela D
Sekcja 2	Art. 3 ust. 3
Załącznik III	Art. 9 i motyw 10

## ZAŁĄCZNIK IV

## TABELA ZGODNOŚCI

Wytyczne EBC/2014/15	Wytyczne (UE) 2021/831 w sprawie informacji statystycznych przekazywanych w odniesieniu do instytucji pośrednictwa finansowego innych niż monetarne instytucje finansowe (EBC/2021/12)
Art. 1 ust. 1	Art. 1
Art. 1 ust. 2	Art. 20
Art. 1 ust. 3 lit. a)	Art. 18
Art. 2	Art. 2
Art. 15	Sekcja 6
Art. 19	Sekcja 2
Art. 20	Sekcja 5
Art. 23	Sekcja 7
Art. 26	Sekcja 4
Art. 26a	Sekcja 3
Art. 27	Art. 19
Art. 28	Art. 21
Art. 29	Art. 22
Załącznik II część 11	Załącznik I część 4
Załącznik II część 17	Załącznik I część 1, art. 3 ust. 1 lit. a) i b)
Załącznik II część 18	Art. 12 ust. 1 i art. 13 ust. 3
Załącznik II część 21	Załącznik I część 5
Załącznik II część 22	—
Załącznik II część 23	Załącznik I część 2, art. 6 ust. 1 lit. a) i c)
—	Załącznik I część 3
Załącznik II część 24	Art. 9 ust. 1 lit. a) i c)
Załącznik III	Art. 21
Załącznik IV	Załącznik II

ZAŁĄCZNIK V  
TABELA ZGODNOŚCI

Wytyczne EBC/2014/15	Wytyczne (UE) 2021/833 w sprawie informacji statystycznych przekazywanych w odniesieniu do skonsolidowanych danych bankowych (EBC/2021/14)
Art. 1 ust. 1	Art. 1
Art. 1 ust. 2	Art. 4
Art. 2	Art. 2
Art. 12 ust. 1	Art. 3
Art. 12 ust. 4	Art. 3
Art. 12 ust. 2	Art. 4
Art. 12 ust. 3	Art. 5
Art. 27	Art. 6
Art. 28	Art. 7
Art. 29	Art. 8
Art. 32	Art. 9
Art. 33	Art. 10
Załącznik II część 9, tabela 1 (dane roczne)	Załącznik I
Załącznik II część 9, tabela 2 (dane kwartalne)	Załącznik II
Załącznik III	Art. 7



ZAŁĄCZNIK VI  
TABELA ZGODNOŚCI

Wytyczne EBC/2014/15	Wytyczne (UE) 2021/834 w sprawie informacji statystycznych przekazywanych w odniesieniu do emisji papierów wartościowych (EBC/2021/15)
Art. 1 ust. 1	Art. 1
Art. 2	Art. 2
Art. 16 ust. 1 i 3	Art. 3
Art. 16 ust. 2	Art. 4
Art. 1 ust. 3 lit. c)	Art. 5
Art. 27	Art. 6
—	Art. 7
Art. 28	Art. 8
Art. 30	Art. 9
Art. 29	Art. 10
Załącznik II część 12	Załącznik I
Załącznik III	Art. 8

## ZAŁĄCZNIK VII

## TABELA ZGODNOŚCI

Wytyczne EBC/2014/15	Rozporządzenie (UE) 2021/379 w sprawie pozycji bilansowych instytucji kredytowych i sektora monetarnych instytucji finansowych (EBC/2021/2)
Art. 3 ust. 5 lit. a) akapit pierwszy	Art. 9 ust. 1 akapit pierwszy lit. b)
Art. 3 ust. 5 lit. a) akapit drugi	Art. 9 ust. 4 akapit drugi i trzeci